



CATALOG YEAR 2012-2013

COLLEGE/SCHOOL/SECTION: COAS

Course: Add: X Delete:
(check all that apply) Change: Number Title SCH Description Prerequisite

Response Required: New course will be part of major minor as a required
or elective course

Response Required: New course will introduce , reinforce , or apply concepts

If new, provide Course Prefix, Number, Title, **Measurable** Student Learning Outcomes, SCH Value, Description, prerequisite, and lecture/lab hours if applicable. If in current online catalog, provide change and attach text with changes in red and provide a brief justification.

LLTT 5325 Specialized Translation II, 3SCH

This course, continuation of LLTT 5324, provides intensive training in direct and reverse translation of specialized texts in medicine, science, law, business, and other professional and academic discourses between the English and Spanish languages.

OUTCOMES Upon completion of this course students will

- Have developed satisfactory skills in direct and reverse translation of specialized texts between English and Spanish
- Be able to produce satisfactory translations of specialized written texts in both languages
- Be able to assess extant translations of specialized texts in both languages.

Approvals:

Chair
Department Curriculum Committee

Chair
Department

Chair
College Curriculum Committee

Dean

04/2011

Signature

Date

Dr. Agustin Martinez-Samos

Digitally signed by Dr. Agustin Martinez-Samos
DN: cn=Dr. Agustin Martinez-Samos, o=Department of Humanities,
email=jmarinez-samos@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.07 10:50:43 -0600

Dr. Manuel Broncano

Digitally signed by Dr. Manuel Broncano
DN: cn=Dr. Manuel Broncano, o=Department of Humanities,
ou, email=manuel.broncano@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.07 10:50:54 -0600

James A Norris

Digitally signed by James A Norris
DN: cn=James A Norris, ou=Texas A&M International University,
ou=Depr of Social Sciences, email=jnorris@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.07 15:24:07 -0600

Kevin Lindberg

Digitally signed by Kevin Lindberg
DN: cn=Kevin Lindberg, o=COAS, ou=COAS
Dean's Office, email=klindberg@tamiu.edu, c=US
Date: 2012.02.07 16:12:07 -0600

(COAS111) LLTT 5325 Specialized Translation II

Upon completion of this course students will be able to:

1. Compose and revise direct and reverse translation between English and Spanish
2. Write and revise satisfactory translations of non-specialized and specialized written texts in both languages
3. Analyze and explain extant translations of complex texts in both languages.